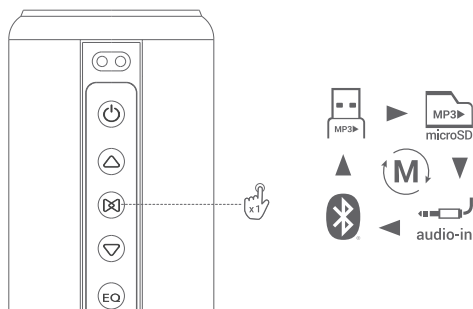
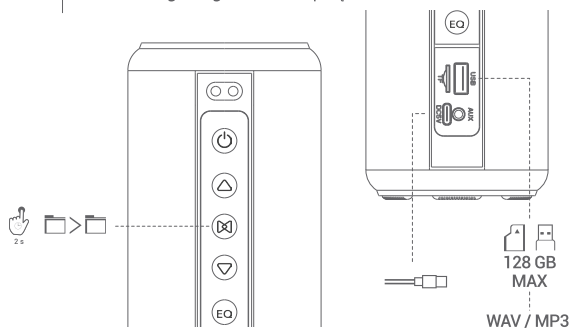


Guía rápida. Quick guide. Guide rapide. Guia rápida. Kurzanleitung.
Guida rapida. Rychlý průvodce. Ghid rapid. Hızlı başlangıç kılavuzu.
Szybki przewodnik.

Modos de reproducción. Playback modes. **Modes de lecture.** Modos de reprodução. **Wiedergabemodi.** Modalità di lettura. **Reżimy odtwarzania.** Moduri de redare. **Oynatma modları.** Tryby odtwarzania.



Otras conexiones. Other connections. **Connexions disponibles.** Outras portas. **Weitere Anschlüsse.** Altre connessioni. **Další připojení.** Alte conexiuni. **Diğer bağlantılar.** Inne połączenia.



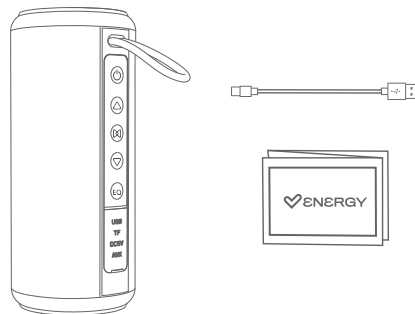
Mucho más en. Find out more at. **En savoir plus sur.** Mais informações em. **Mehr auf.** Molto altro su. **Mnohem víc na.** Mai multe informații pe. **Daha fazla bilgi için.** Więcej w.



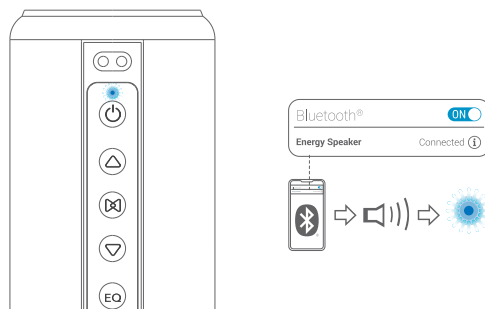
www.energysistem.com/manuals



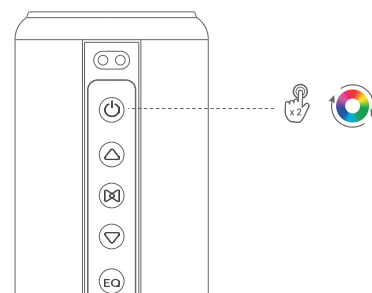
Contenido. Content. **Contenu.** Conteúdo. **Inhalt.** Contenuto. **Obsah.** Conținut. **İçindekiler.** W zestawie.



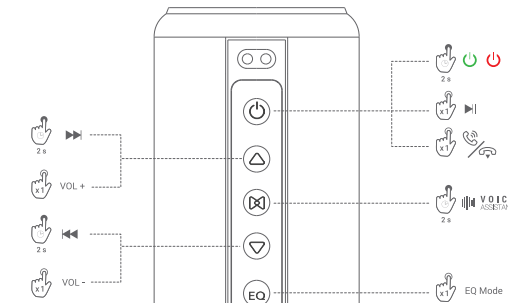
Sincronización. Synchronisation. **Synchronisation.** Sincronização. **Synchronisierung.** Sincronizzazione. **Synchronizace.** Sincronizare. **Senkronizasyon.** Synchronizacja.



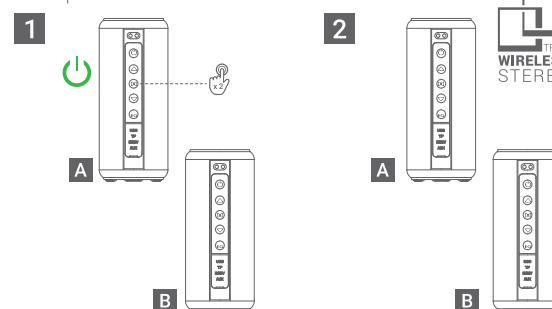
Modo de luz. Light mode. **Mode d'éclairage.** Modo de iluminação. **Leuchtmodus.** Modalità luminosa. **Režim světla.** Mod lumină. **Işık modu.** Tryby światła.



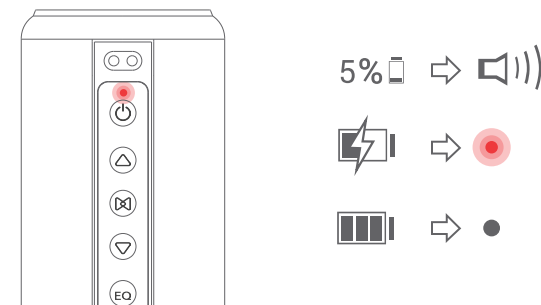
Presentación general. General overview. **Présentation générale.** Apresentação geral. **Allgemeine Präsentation.** Presentazione generale. **Obecná prezentace.** Prezentare generală. **Genel bakış.** Ogólna prezentacja.



Sincronización. Synchronisation. **Synchronisation.** Sincronização. **Synchronisierung.** Sincronizzazione. **Synchronizace.** Sincronizare. **Senkronizasyon.** Synchronizacja.



Batería. Battery. **Batterie.** Bateria. **Akku.** Batteria. **Baterie.** Batterie. **Baterie.**



ES.